

**Si₂ carta a₂ ca₂ jmo₃ San Pablo ne₄
dsa₂
GÁLATAS**

Jmo₅ Pa₄ si₂ a₂chein₃ ne₄ Guá'₅ i₂chan₂ 'uë₃ Galacia

¹ Jniá₂ Pa₄, líng₅ i₂chen₄ quián₅ Te₁gui'₅₄ la₁ tsá₃ líng₅ i₂'ín₁ quián₅ dsa₂ mi₂güüg₃, on₃ guë'₂ i₂chen₄ quián₅ dsa₂ mi₂güüg₃ ně₃. Líng₅ jan₂ i₂'ín₁ quián₅ Jesucristo, quian'₅₄ Diú₄ Jmei₂ i₂ca₂jme₃jein'₅₄ ja₁jme₁rë₂'lín₅₄. ² Jniá₂, quian'₅₄ ca₂le₃jín₃ rin'₅₄ jniog₄ i₂quiang'₅₄, jmo₂ jnia'₅₄ si₂ carta la₂ a₂dsian'₅₄ jnia'₅₄ ja₁con₂ ca₂le₃jín₃ guá'₅ i₂chan₂ 'uë₃ Galacia. ³ Juí₁jme₂gu'₅₄ bá₄ Diú₄ 'nia'₂, juí₁jmo₅₄ bá₄ Diú₄ Jmei₂ quian'₅₄ Te₁gui'₅₄ Jesucristo ně₃, juí₁'ei₅ bá₄ tei₄ tion'₅₄ 'nia'₂. ⁴ Jesús 'éi₂ bá₄ ca₂gue₃ 'mú₃ 'uig₅₄ dsáu₁ jniog₄, a₂lió₂ jë₄ mi₂güüg₃ 'lig'₅₄ la₂, co₂jaun₂ ca₂rë₃'ñió₃ dsí₅ Diú₄ quián₂ i₂lín₅ jmei₂ jniog₄. ⁵ ¡'Éi₂ bá₄ juí₁le₂juin'₂ co₂tan₅₄! A₂méi₃.

Tsá₃ ma₃jág₁ siá'₂ cha₂ jua'₅₄ a₂lión₂ dsa₂

⁶ Dsi₂gó'₃ dsi₃ ia₁ ma₂'niog'₂ 'nia'₂ téng'₄ cón'₂ Diú₄ i₂ca₂të₃ 'nia'₂ tē₂le₃ ia₁ a₂'ua₁ dsí₅ Cristo. Ia₁ a₂ma₂nag'₂ táng₃ 'nia'₂ jág₁ siá'₂. ⁷ On₃jua'₅₄ a₂dsi₂jó'₃ a₂cha₂ guë'₄ jág₁ dse₃ siá'₂ a₂lió₂. La₁ia₁ juá'₅ jniá₂, chan₂ i₂lín₅₄ i₂nió₄ jmo₅ a₂dsi₂cón'₅ 'au'₂ 'nia'₂. A₂'nio₃ jme₃tsin₃ jág₁ dse₃ la₂ quió'₅ Cristo a₂tín'₄ dsa₂. ⁸ La₁ ně₁jua'₂ chan₂ i₂jme₂tín₅ 'nia'₂ caun₂ jág₁ a₂juá'₂ a₂tín'₄ dsa₂, la₁ ně₁jua'₂ tsá₃ lë₅ con'₂ lë₅ jág₁ a₂ma₂'ë₄ jnia'₅₄, dsa₂ 'éi₂ juí₁të₂tsin'₅₄ náu₃ a₂dsi₃'éin₂.

Tsá₃ a₂nag₅₄ o₁jñia'₅₄ guio₅₄ jnia'₅₄, o₃ o₁jñia'₅₄ jan₂ ángel i₂já₅ guei'₅₄ i₂juíg₃. ⁹ Ju₁lia'₂ ma₂jua'₅₄ jnia'₅₄ nē₅, juá'₄ táng₃ siá'₂: nē₁jua'₂ chan₂ i₂ě₂ jág₁ a₂ma₂rē₂tsín₄, a₂tsá₃ lě₅ con'₂ lě₅ a₂ma₂gue'₅₄ 'nia'₂, dsa₂ 'éi₂ jui₁tē₂tsín'₅₄ ná_{u3} a₂dsi₃'éin₂. ¹⁰ ¿'E₂ lín'₂ 'nia'₂? ¿O₃ bá₄ a₂jme₂'uá₁ jniá₂ dsí₅ dsa₂ mi₂güí₃ con'₂ dsi₂ten₅₄? ¿O₃ bá₄ a₂jme₂'uá₁ jniá₂ dsí₅ Diú₄ 'e₂? ¿O₃ bá₄ jmo₅ jniá₂ a₂'ñio₂ dsí₅ dsa₂ mi₂güí₃ 'e₂? Tsá₃ ma₂le₃jua'₅₄ a₂lín₅ guě₄ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ja₁con₂ Cristo, jua'₅₄ mei'₂ guě₃ le₂jaun₂.

'A₂ lia'₂ ca₂lín₃ Pa₄ jan₂ i₂chen₄ quián₅ Jesús

¹¹ Ju₁le₂ñi'₅₄ 'nia'₂ rin'₅₄ jniog₄, jág₁ dse₃ a₂tín'₄ dsa₂ a₂qui₂'ě₅ jniá₂, on₃jua'₅₄ jág₁ a₂le₃jua'₅₄ a₂lě₁'no'₂ dsa₂ mi₂güí₃ dsí₅. ¹² On₃ guě'₂ jua'₅₄ a₂ca₂gue₃ jniá₂ quió'₅ 'i₁jan₂ dsa₂ mi₂güí₃, on₃ guě'₂ jua'₅₄ chan₂ dsa₂ i₂ca₂jme₃tag₅ jniá₂. 'Ñiog₅ bá₄ Te₂gui'₅₄ Jesucristo ca₂jme₃jniai₂₃ jág₁ nē₅ ja₁cong₂. ¹³ Ia₁ ma₂ca₂rē₃ñi'₅₄ bá₄ 'nia'₂ 'a₂ lia'₂ jme₁lín₄ le₂jñiá₅, lia'₂ con'₂ jme₁'eng₅₄ guě₄ juá'₅ quió'₅ dsa₂ judíos. Ma₂ñi'₅₄ bá₄ 'nia'₂ né₃ a₂dséi₂ dsi₃ guě₄ lín₃ ca₂'éng₃ dsa₂ quián₅ Diú₄, 'ñio₅ lín₃ jme₁quín'₅ jniá₂ bí₂ a₂co₂dsia₅ jme₁'éng₄ dsa₂ 'éi₂. ¹⁴ Ia₁ jniá₂ bá₄ i₂jme₁dsi₂jñiá₄ 'ñio₅ lín₃ guě₄ con'₂ guě₄ ca₂le₃jín₃ dsa₂ go₃ i₂co₂rín₂ quiang'₅₄. Ia₁ jniá₂ 'ñio₅ lín₃ guě₄ jme₁jme₂gó₁ jmo₂₃ 'í₁ tag₄ quió'₅ dsa₂ can'₅₄ quián₂ jnia'₅₄ ma₂líg'₂. ¹⁵ La₁ lia'₂ con'₂ né₃ a₂le₃chang₂, ca₂quió'₂ Diú₄. A₂'ua₁ dsí₅ guě₄ lín₃ ca₂tě₃ jniá₂. Ca₂rē₃'ñio₃ dsí₅, ¹⁶ ca₂jmo₃ ca₂rē₃cuíng₅ ca₂'iin₃ Ja₁ñi'₅₄, ia₁jaun₂ qui₁'ě₄ jniá₂ jág₁ dse₃ quió'₅, jin₄ dsi₂nau₂. Jaun₂ tsá₃ jua'₅₄ ca₂ñeg₅₄ ca₂i₁'niag'₂

dsa₂ mi₂güig₃ i₂to'₂ jág₁, ¹⁷ on₃ guë'₂ ca₂neg₅₄ juig₂
 Jerusalén jua'₅₄ ca₂i₁jing₁₂ i₂ma₂lín₅ dsa₂ i₂chen₄
 quián₅ Te₁gui'₅₄, i₂ma₂ja₂lén₂ jñiá₅ guë'₄ lia'₂ con'₂
 guë'₄ jniá₂. Dsi₂jui₅ bá₄ ca₂neg₅₄ le₂'uig₅₄ jui₅ 'uë₃
 Arabia. Cang₂ guë'₄ jaun₂ ca₂ñág'₃ jui₅ Dam-
 asco. ¹⁸ Jme₁ca₂dsin₃ 'ni₅ ñi₂ cang₂ jaun₂, jaun₂
 guë'₄ ca₂neg₅₄ Jerusalén ca₂i₁dsia₂ jág₁ quian'₅₄ Pe.^{*}
 Ja₁jaun₂ ca₂jan₅₄ guia₃-ñiá₂ jmig₄. ¹⁹ La₁ 'i₁jan₂
 i₂sián'₂ i₂lín₅ i₂chen₄ quián₅ Jesús tsá₃ ca₂jing₅₄,
 jñia'₅₄ lia'₂ jan₂ Jacobo dsó₂ rñn'₅₄ Te₁gui'₅₄ bá₄.
²⁰ Já₅ bá₄ Diú₄, já₅ dsau₅ bá₄ tó'₅ ne₄ si₂ la₂, tsá₃
 tē₂jing₁. ²¹ Cang₂ jaun₂ guë'₄ ně₃, ca₂ñó₃ le₂tan₅₄
 juig₂ ja₁tén₄ 'uë₃ Siria quian'₅₄ Cilicia. ²² Rñn'₅₄ jniog₄
 quián₅ guá'₅ chan₂ 'uë₃ Judea ně₃ i₂tión₂ le₃quió'₅
 Cristo, tsá₃ jme₁ma₂cuig₂₃ dsi₁ne₁. ²³ Jñia'₅₄ lia'₂
 jme₁ma₂nág₂ bá₄ dsia₅ rñn'₅₄ jniog₄ 'ag₂₃ juá'₂: “Dsa₂
 i₂jme₁co₂'ein₅ jniog₄ le₂jñiá₅, la₁ rē₂ně₃ ně₃ ma₂ñi₂₃
 já₃ 'ě₂ já₅ a₂jme₁'nio₃ jme₁'éin₂ le₂jñiá₅.” ²⁴ Jaun₂
 ca₂jme₃juin'₂ Diú₄ bá₄ o₄quió₃.

2

Dsa₂ i₂chen₄ sián'₂ guein₂₃ Pa₄

¹ Jme₁ca₂ñi₂ guia₃-quén₂ ñi₂ cang₂, jaun₂ guë'₄
 ca₂neg₅₄ táng₃ Jerusalén quiang'₅₄ Bernabé. Tito
 ně₃, ca₂jáng₂. ² Ca₂neg₅₄ ja₁jaun₂ ia₁ ca₂jme₃jñia₅
 Diú₄ ne₃ a₂ca₂tíng₂ nei₅₄. Jaun₂ ca₂dsia₃ bá₄ jniá₂
 ne₄ dsa₂ i₂tián'₅ Jerusalén 'éi₂ já₅ dse₃ ně₅ a₂'ě₅
 jniá₂ jñn₄ ds₂nau₂, la₁ jmá'₃ lia'₂ quian'₅₄ dsa₂ i₂lia'₂
 lě₅ i₂quian₅ ne₄ jui₅ bá₄, jē₄ con'₂ jmá'₃ guio₅₄ bá₄
 jñia'₅₄, ca₂dsiá₁ já₅ ia₁jaun₂ tsá₃ lě₅ jua'₅₄ a₂lě₁ñi₅

* **1:18** griego: Cefas.

jniá₂ jmo₂₃ ta₁ a₂tsá₃ ta₁ tí₄. ³ Ca₂lia'₂ njia'₅₄ Tito, i₂jme₁quian'₅₄ jniá₂, tsá₃ ca₂chi₃quióng₂ dsa₂ jmig₄ jua'₅₄ a₂tion₅₄ jme₃ti₃ 'éi'₃ a₂jme₁ti₃ ni₁lo₁₂, o₁njia'₅₄ jme₁lín₄ 'éi₂ griego. ⁴ Já_g₁ ně₅ ca₂ḡ₃ ia₁ i₂lín₅₄ dsa₂ i₂ju₁gan₂ i₂juá'₂ lín₅ rin'₅₄ jniog₄, ca₂i₂toin'₅₄ con'₂ tē₃co'₅₄ jē₄ quián₂ njia'₅₄, a₂jme₁'nio₃ tiog₃ con₂ 'í₁ 'a₂lia'₂ lē₅ chong₂ njia'₅₄ con'₂ dsa₂ ma₂lón₂ le₃quió'₅ Cristo Jesús, ia₁ tsá₃ ma₃tio'₅₄ jniog₄ 'éi'₃; la₁ 'éi₂ ně₃ jme₁'nio₃ jme₁to'₂ táng₃ 'éi'₃ guei₂ jaun₂. ⁵ La₁ tsá₃ 'ein₂ ca₂cuē₃ njia'₅₄ jmig₄ njia'₅₄ 'i₁ca₂tiá'₂ tei₄ jua'₅₄ jme₃gau₅ 'éi₂, ia₁ 'niog₂ njia'₅₄ a₂caun₂ o₁nóg'₅ cha₂ já_g₁ dsau₅ ja₁con'₂ 'nia'₂ já_g₁ dse₃ a₂lión₂ dsa₂.

⁶ Ju₁lia'₂ dsa₂ i₂lia'₂ lē₅ lín₅ dsa₂ dsen₅₄ i₂juá'₅ jniá₂, (ton'₂ já_n₃ bá₄ tsá₃ a₂jaun₂ tion₅₄ 'ín₅ dsi₃ le₃guion₅₄ 'a₂lia'₂ ma₂ja₂lén₂ 'éi₂ jmo₂₃ guioin₅₄, Ia₁ tsá₃ 'í₁ jaun₂ con₂ Diú₄ jua'₅₄ 'a₂lia'₂ jniá₂ dsa₂), ju₁lia'₂ dsa₂ 'éi₂ ně₃, tsá₃ 'e₂ ḡ₅₄ jua'₅₄ a₂ca₂jme₃tag₂₃ guē₄ con'₂ lē₅ já_g₁ a₂'ē₅ jniá₂. ⁷ Ia₁ tē₂le₃ ca₂rē₃lí'₄ bá₄ guioin₅₄, co₂jaun₂ bá₄ ta₁ a₂ma₂cuē₃ Diú₄ a₂'ē₄ jniá₂ já_g₁ dse₃ jin₄ dsi₂nau₂, * ju₁lia'₂ lē₅ ta₁ ma₂dsia₃ gu₂ Pe₄ a₂'ē₂ já_g₁ dse₃ jin₄ dsa₂ judíos.† ⁸ Jaun₂ Diú₄ i₂jan₂ tan₅₄ 'éi₂ bá₄ ca₂chein₃ guē'₂ Pe₄ a₂lín₅ 'éi₂ dsa₂ i₂chen₄ quiáin₅ tē₂le₃ jin₄ dsa₂ judíos, le₂jaun₂ bá₄ ca₂chei₃ guē'₂ jniá₂ já_n₃ a₂lín₅ i₂chen₄ quiáin₅ tē₂le₃ jin₄ dsi₂nau₂. ⁹ Jaun₂ lē₃, Jacobo, Pe₄,† quian'₅₄ Juan₅₄ ně₃, co₂'nió'₄ i₂lín₅ dsa₂ dsen₅₄ quián₅ guá'₅, ca₂rē₃lí'₄ bá₄ guioin₅₄, ḡ₅ bá₄ Diú₄ ma₂cuē₃ ta₁ ně₅, jaun₂ ca₂cuē₃ gu₂ a₂ca₂jmo₃ léi₄, jniá₂ quian'₅₄ Bernabé co₂'nió'₄ a₂'ei₅ caun₂ já_g₁ quiaín₅₄ a₂dsau₅₄ njia'₅₄

* 2:7 lit. “jin₄ dsa₂ i₂tsá₃ lo₄ rē₂uḡ₄.” † 2:7 lit. “jin₄ dsa₂ i₂rē₂uḡ₄ lo₄”; já_n₃ bá₄ ‡ 2:9 griego: Cefas; já_n₃ bá₄

dsi₁j_mó₁ ta₁ ja₁con₂ dsi₂nau₂. Guioin₅₄ guë'₂ táng₃
 dsi₂j_mó₂ ta₁ j_nia'₅₄ lia'₂ a₂jaun₂ bá₄
 jág₁ a₂ca₂cuë'₃ a₂j_mó₁ j_nia'₅₄ dsiog'₂ dsi₅ dsa₂ te₂ñé₂,
 a₂në₅ bá₄ guë'₂ a₂'ín₅ dsi₃ j_nia'₂ quín'₅ j_nia'₂ bí₂ j_mo₂₃.

Ca₂jí₂ Pa₄ ca₂jéin₂ Pe₄ juig₂ Antioquía

¹¹ La₁ lia'₂ con'₂ ñe₄ Pe₄ juig₂ Antioquía, ca₂jéin₂
 j_nia'₂ dsi₁ne₁, 'uig₅₄ ia₁ a₂j_mo₂₃ a₂tsá₃ dsi₂ten₅₄ j_mo₃.

¹² Ia₁ le₂j_nia'₅ j_me₁guë'₅ co₂dsia₅ quiain'₅₄ dsi₂nau₂;
 la₁ j_me₁ca₂dsi₃lén₂ i₂chen₄ quián₅ Jacobo, jaun₂
 guë'₄ ca₂j_me₃lióg₃ ca₂ñó₃ cau₅, tsá₃ ma₃ca₂guë'₃
 quiain'₅₄ dsa₂ 'éi₂, 'uig₅₄ ia₁ a₂gain₃ dsa₂ i₂ti₅ lo₄.

¹³ Jaun₂ dsa₂ judíos i₂'én₂ sián'₂ ca₂j_me₃quiain'₅₄ bá₄
 Pe₄ a₂lé₁co₂j_mo₂₃ o₁ne₁ quiong'₅₄; ca₂lia'₂ le₂j_iog₅
 Bernabé ca₂ñó₃ quiong'₅₄ ján₃. ¹⁴ La₁ j_me₁ca₂jág₃
 j_nia'₂ tsá₃ j_mo₂₃ lia'₂ con'₂ lě₅ tí₅ dsón'₂ juá'₂ jág₁ dse₃,
 jaun₂ ca₂juig₂ j_nia'₂ Pe₄ tē₃na₅ le₃jín₃ dsa₂:

—'Ne₂ guë'₂ líng'₅ jan₂ dsa₂ judío, le₂jaun₂ bá₄
 guë'₂ chang'₂ j_mo'₂ lia'₂ lě₅ chan₂ dsi₂nau₂, on₃jua'₅₄
 rē'₂ con'₂ lě₅ j_me₁j_mó'₂ ia₁ a₂líng'₅ dsa₂ judío, ¿'a₂ bá₄
 lia'₂ jaun₂ chi₁quiang'₅₄ j_mi₄g₄ dsi₂nau₂ a₂le₃chain₂
 con'₂ lě₅ chan₂ dsa₂ judíos?

¹⁵ 'Lág₅ j_niog₄ judíos con'₂ lě₅ chong₂, —ca₂juig₂
 j_nia'₂ Pe₄—, on₃jua'₅₄ rē'₂ j_ilia'₂ dsi₂nau₂
 i₂qui₂rē₂cán'₄ dso₄. ¹⁶ Jaun₂, a₂ne₄ bá₄ j_niog₄, 'i₁jan₂
 tsá₃ 'ein₂ guén'₂ Diú₄ nē₂jag₄ i₂tsá₃ 'e₂ dso₄ rín₂, jua'₅₄
 a₂j_me₃ti₃ 'Éi'₃, j_nia'₅₄ lia'₂ a₂le₂'én₂ bá₄ dsa₂ tē₂le₃
 quió'₅ Jesucristo. 'Uig₅₄ jaun₂ ca₂tē₂ j_niog₄ ján₃
 ma₂ca₂rē₃'éin₂ tē₂le₃ quió'₅ Jesucristo ia₁jaun₂ bá₄
 guéi'₂ Diú₄ j_niog₄ nē₂jag₄ a₂tsá₃ ma₃'e₂ dso₄ rē₂cáu'₄,
 tē₂le₃ a₂j_nia'₅₄ con'₂ 'éin₂ bá₄, on₃jua'₅₄ rē'₂ a₂'nió'₅
 j_me₁ti₁ ta₁ quí'₅ 'Éi'₃. Ia₁ 'i₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ chén'₅ rē₂

ne₄ Diú₄ tē₂le₃ quian'₅₄ a₂jme₂ti₃ 'Éi'₃. 17 Nē₃ nē₃,
chi₂jua'₂ 'niog₂ jniog₄ tē₃tsag'₅₄ dse₃ tē₂le₃ ne₄ Diú₄,
'ui₅₄ ia₁ a₂ma₂tióng₂ le₃quió'₅ Cristo, jaun₂ guē₄
ca₂dsióg₃ rē₂jniá₂ a₂lág₅ jniog₄ dsa₂ i₂qui₂rē₂cán'₄
dso₄ bá₄ ján₃, ζon₁ bá₄ 'nió'₄ le₃jua'₅₄ Cristo tē₂le₃
cuē₅ bí₂ bá₄ jniog₄ a₂caun₂ 'nióg₁ dso₄? ¡Dsón'₂ bá₄
on₃jua'₅₄ le₂jaun₂!

18 Ia₁ chi₂jua'₂ co₂dsia₅ ma₂ca₂'éng₃ caun₂ cosa,
con'₂ siá'₂ guē'₂ 'nio₃ chog'₅₄ táng₃, jaun₂ guē₄ dsón'₂
a₂jme₂jniág₁ 'ñi₃ó₃, a₂ma₂ca₂i₁juing₅₄ 'éi'₃. 19 Tsá₃ 'io₅
bí₂ 'Éi'₃ jua'₅₄ a₂chei'₃ rē₂ ne₄ Diú₄. Jaun₂ nē₂jag₄ bá₄
i₂co₂dsia₅ ma₂jon₅ bá₄ jniá₂ tē₂le₃ ne₄ 'Éi'₃ ia₁jaun₂
le₃chang₂ táng₃ tē₂le₃ ne₄ Diú₄. 20 Jaun₂ co₂'nió'₄
ca₂tē₁ton₅₄ bá₄ jniá₂ co₂lē₅ quian'₅₄ Cristo ne₄ cróg₄;
jaun₂ on₃jua'₅₄ 'ñi₃ó₃ jniá₂ chang₂; 'ñiog₅ bá₄ Cristo
i₂chan₂ jui₅ jme₂dsí₂ quió₃. Lia'₂ con'₂ lē₅ chang₂
ni₁ñí₅ la₂, chang₂ tē₂le₃ a₂jñia'₅₄ con'₂ 'éng₂ tē₂le₃
quió'₅ Ja₁ñi'₅₄ Diú₄, i₂ca₂rē₃'nio₃ jniá₂, ca₂jñin'₂ 'ñiog₅
o₄quió₃ jniá₂. 21 Jaun₂ tsá₃ 'nio₃ jniá₂ jua'₅₄ a₂jmo₅₄
cau₅ a₂'ua₁ dsí₅ Diú₄; ia₁ jua'₅₄ mei'₂ guē₃ guion₅₄
dsa₂ lé₂ le₃jmo₃ a₂chein'₃ rē₂ ne₄ Diú₄ tē₂le₃ quian'₅₄
a₂jme₃ti₃ 'Éi'₃, tsá₃ 'e₂ ta₁ tí₄ a₂ca₂jon₃ Cristo jua'₅₄
mei'₂ guē₃ le₂jaun₂.

3

A₂ lia'₂ guén'₂ Diú₄ dsa₂

1 ¡'En₁ jmá'₃ tsá₃ rē₂'en₅₄ 'au'₂ 'nia'₂ dsa₂
gálatas! ζ'Ei₂ bá₄ je₂na'₅₄ i₂ca₂jme₃gau₅
'nia'₂? Jua'₂ ma₂ca₂tē₂ bá₄ ne'₅₄ 'nia'₂ guiong'₅₄
a₂ma₂ca₂jme₁jnia₅ jnia'₅₄ tē₃dsón'₂ 'ñiog₅ Jesucristo
i₂tē₁ton₅₄ cróg₄. 2 Ñag₄ caun₂ 'nia'₂ a₂juá'₄

la₂: ¿A₂ lia'₂ ca₂guein'₅₄ 'nia'₂ Jme₂dsí₂ quián₅
 Diú₄? ¿Ca₁guein'₅₄ 'nia'₂ ia₁ a₂ca₂jme₁ti'₄ ta₁ quí'₅
 'Éi'₃ quió'₅ Moisés? ¿O₃ bá₄ ca₂guein'₅₄ 'nia'₂
 jme₁ca₂rë₃'éng'₂ jág₁ a₂ma₂nei'₂ 'e₂ 'nia'₂? ³ ¿A₂
 bá₄ lia'₂ njá₄ tsá₃ rë₂'en₅₄ 'au'₂ 'nia'₂? ¿O₃ bá₄ 'náu'₂
 'nia'₂ 'au'₂ a₂jme₁'njag'₂ quian'₅₄ jui₅bí₂ quiáng'₂
 guiong'₅₄ a₂ma₂ca₂jme₁lióg'₄ quian'₅₄ Jme₂dsí₂?
⁴ ¿O₃ bá₄ tsá₃ 'e₂ ta₁ tí₄ ca₂le₃jě₃ a₂ma₂ca₂i₃ní'₂ 'nia'₂?
 Jui₁le₅₄ bá₄ a₂cha₂ ta₁ jmo₃ bá₄ ca₂la₂ a₂jaun₂.
⁵ Jë₁ma₂ca₂cuin₃ Diú₄ Jme₂dsí₂ quiáin₅ jmo₂₃ léi₄
 jué'₂ jin'₄ 'nia'₂, ¿'e₂ lë₃ jmo₂₃? On₃jua'₅₄ a₂jaun₂
 gué'₂ jmo₂₃ ia₁ a₂jme₂ti'₅₄ 'nia'₂ 'Éi'₃. A₂jaun₂ bá₄
 jmo₂₃ léi₄ jué'₂ tē₂le₃ ia₁ a₂ca₂rë₃'én'₂ 'nia'₂ jág₁
 a₂ma₂nei'₂ bá₄. ⁶ Ia₁ Abraham nē₃, ca₂rë₃'éin₂
 tē₂le₃ quió'₅ Diú₄. A₂ca₂rë₃'éin₂ jaun₂, ca₂guéi'₂
 Diú₄ nē₂jag₄ bá₄ i₂ca₂rë₃ti'₅₄ 'éi'₃. * ⁷ 'Uig₅₄ jaun₂ nē₃,
 ca₂tín'₂ 'nia'₂ le₃nj'₅₄: ju₁lia'₂ dsa₂ i₂'én₂, i₂'éi₂ bá₄
 i₂lín₅ tē₃dsón'₂ co₂'nió'₄ tsi₁jón₂ Abraham. ⁸ Ne₄ Si₂
 gui'₅₄ jaun₂ ca₂juá'₂ Diú₄ tē₃njá₅ ca₂tsí'₃ Abraham
 a₂guein₃ le₂jio₅ dsí₂nau₂ tē₂le₃ njia'₅₄ con'₂ le₃'éin₂
 bá₄, co₂'nió'₄ nē₂jag₄ bá₄ i₂le₃ti'₅₄ 'éi'₃, jme₁ca₂juá'₂
 le₂la₂: “Ca₂le₃jě₃ juig₂ te₁'i₁ gua'₅₄ 'uë₃ jme₁gon'₅₄
 jniá₂ tē₂le₃ quian'₅₄ 'ne₂.” † ⁹ Jaun₂ le₂në₅ bá₄ nē₃,
 ju₁lia'₂ dsa₂ i₂'én₂ nē₃, i₂'éi₂ bá₄ i₂lín₅ dsa₂ i₂rë₂gon'₅₄
 quián₅ Diú₄ co₂dsia₅ quiaín'₅₄ Abraham i₂ca₂rë₃'én₂
 'éi₂.

¹⁰ Dsa₂ i₂jmo₅ dsí₅ a₂tioin'₅₄ 'Éi'₃ tióin₂ jui₅ 'éi'₃
 a₂dsi₃'éin₂. Ia₁ juá'₂ ne₄ Si₂: “Ca₂le₃jín₃ i₂tsá₃
 jme₂ti₃ ca₂le₃jě₃ 'éi'₃ a₂tio'₅₄ ne₄ Si₂ tióin'₅₄ 'éi'₃

* **3:6** Génesis 15:6. † **3:8** Génesis 12:3; 18:18; 22:18.

a₂dsi₃'éin₂.”† 11 Rē₂ bá₄ léi₄ jaun₂ ně₃, 'i₁jan₂ tsá₃
'ein₂ lé₂ le₃ná_{u3} rē₂ ne₄ Diú₄ tē₂le₃ ia₁ a₂jme₃ti₃ 'Éi'₃.
Ia₁ ne₄ Si₂ juá'₂: “Dsa₂ i₂guén'₂ Diú₄ co₂'nió'₄ i₂lín₅
i₂dsen₃, tē₂le₃ a₂jñia'₅₄ con'₂ a₂'éin₂ bá₄ le₃chain₂.”§
12 La₁ 'Éi'₃ Juá'₅ quió'₅ Moisés ně₃, on₃jua'₅₄ a₂cha₂
ja₁já₄ 'uig₅₄ a₂'én₂ dsa₂ jaun₂. Ia₁ tē₂le₃ le₂la₂
bá₄ juá'₂: “Dsa₂ i₂jmo₅ lia'₂ con'₂ lě₅ juá'₂ 'Éi'₃,
quian'₅₄ 'Éi'₃ jaun₂ le₃chain₂.”* 13 Cristo ca₂quí₃
ca₂lió₂ jniog₄ uig₅ a₂jme₁ca₂tág₂ guéi₁ con'₂ lě₅ 'Éi'₃.
Ia₁ ne₄ Si₂ juá'₂: “Ma₂rē₂'ě₂ uig₅ ja₁con₂ chi₂jua'₂
'ein₂ i₂tē₂ton₅₄ guei'₅₄ 'ma₂.”† 14 Le₂ně₅ ca₂quí₃
ia₁jaun₂ a₂dse₃ jaun₂ a₂ca₂jme₃gon'₅₄ Diú₄ Abra-
ham, ηag₅ le₃ja₁con₂ dsi₂nau₂ tē₂le₃ quian'₅₄ Cristo
Jesús. Ca₂quí₃ ia₁jaun₂ guéi₁ jniog₄ ca₂le₃jág₃ tē₂le₃
ia₁ a₂'éin₂, guén₄ Jme₂dsi₂ Jñiós a₂ma₂juá'₂ cui_{in3}.

Ju_ilia'₂ 'Éi'₃ Juá'₅, quian'₅₄ jág₁ a₂ma₂cuē₃ Diú₄

15 Rin'₅₄ jniog₄, la₂ cuē₅₄ jniá₂ caun₂ jág₁ jáng'₅ léi₄
'a₂ lia'₂ lě₅ jmo₅ dsa₂ mi₂güí₃: Ju_ilia'₂ jme₁quiog₂
dsa₂ caun₂ si₂ ja₁tio'₅₄ jág₁ a₂li'₅₄ jaun₂ tio'₅₄ firma
quió'₅, jaun₂ 'i₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ lé₂ le₃jmo₃ tsá₃ quen₅
si₂ jaun₂, on₃ guē'₂ ma₃lé₂ jua'₅₄ jmo₃ guē₄ ηag₅₄
'i₁caun₂ con'₂ lě₅ jaun₂. 16 Jaun₂ le₂ně₅ ca₂cuē₃ Diú₄
jág₁ quió'₅ ca₂cuē'₃ Abraham quian'₅₄ chi'₂ dsio₄
'éi₂. Ne₄ Si₂ quió'₅ tsá₃ juá'₂ jua'₅₄ a₂'in₂₃ “ju_in₅
tsi₁jon₂” 'éi₂. Ca₂juá'₂ “tsi₁jon₂ quiáng'₂”,† 'in₂₃ jan₂
dsa₂ bá₄. I₂jan₂ 'éi₂ lín₅ Cristo. 17 Le₂la₂ bá₄ 'ě₅
jniá₂: Ca₂jmo₃ Diú₄ caun₂ jág₁ quian'₅₄ Abraham.

† 3:10 Deuteronomio 27:26. § 3:11 Habacuc 2:4. * 3:12
Levítico 18:5. † 3:13 Deuteronomio 21:23. † 3:16 Génesis 12:7;
13:15; 24:7.

Jaun₂ jme₁ca₂gua₃ 'Éi'₃ Juá'₅ ně₃, quén₂ 'ñiá₂-láu₂
 rē₂dsí₂ guió₂g₂-guiá₂ (430) ñi₂ cang₂ jaun₂, la₁ tsá₃
 le₃jua'₅₄ jua'₅₄ a₂tsá₃ quen₅ jág₁ a₂lí'₅₄ Diú₄ quiaín'₅₄
 Abraham, on₃ guē'₂ le₃jua'₅₄ a₂tsá₃ jma₃quen₅ jág₁
 ron₅ a₂rē₂cuē₁ quió'₅ Diú₄. ¹⁸ Ia₁ jua'₅₄ mei'₂ guē₃
 lé₂ gue₃ dsa₂ a₂ca₂tíin₂ a₂cuē₃ Diú₄ tē₂le₃ ia₁ a₂jme₂ti₃
 'Éi'₃, jaun₂ tsá₃ ma₃le₃jua'₅₄ jua'₅₄ a₂gue₃ guē₄ dsa₂
 tē₂le₃ ia₁ a₂ma₂cuē₃ Diú₄ jág₁ quió'₅. La₁ ca₂cuē₃ Diú₄
 jág₁ quió'₅ ně₃ ca₂cuē₃ Abraham a₂ca₂tíin₂ gue₃
 a₂lē₁gue₃ co₂ñí₂ bá₄. ¹⁹ ¿'E₂ ta₁ qui'₅ 'Éi'₃ Juá'₅ jaun₂
 ně₃? Cang₂ jaun₂ bá₄ ca₂já₃, a₂quí'₃ ta₁ a₂'ē₃ 'a₂ lia'₂
 lē₅ qui₂i₁ju_{in}₅₄ dsa₂ 'no₂₃ dso₄. 'Éi'₃ jaun₂ ca₂gua₃
 ca₂lia'₂ ca₂guan₃ “tsi₁jon₂ i₂jan₂ i₂'iin₂₃ 'éi₂” con'₂
 lē₅ jág₁ ma₂cuē₃ Diú₄. 'Éi'₃ jaun₂ ně₃, ca₂tē_{ron}₅₄
 tē₂le₃ quiaín'₅₄ ángel i₂ca₂'ē₂ jág₁. Ca₂tē_{tsin}₅₄ jan₂
 dsa₂ i₂chén'₅ ne₄ jág₁. ²⁰ La₁ jme₁ca₂dsia₃ Diú₄ jág₁
 quiaín'₅₄ Abraham le₂'uig₅₄, 'ñiog₅ bá₄ ca₂dsia₃ jág₁.
 Tsá₃ 'ein₂ sián'₂ ca₂nau₂ ne₄ jág₁. Ia₁ i₂jan₂ tan₅₄ 'éi₂
 bá₄ Diú₄ i₂ca₂juá'₂ jme₁ca₂juá'₂.

Ta₁ a₂quí'₅ 'Éi'₃ Juá'₅

²¹ ¿O₃ bá₄ co₂'nió'₄ juá'₂ jaun₂ ně₃, a₂quí'₅ ta₁ 'Éi'₃
 a₂'nio₃ 'éin₂ jág₁ a₂ma₂cuē₃ Diú₄? On₃jua'₅₄ le₂jaun₂.
 Jua'₅₄ mei'₂ guē₃ lé₂ le₃cuē₃ 'Éi'₃ Juá'₅ caun₂ jui₅
 ja₁lé₂ le₃chan₂ jme₂dsí₂, jaun₂ bá₄ jme₁lé₂ le₃guen₃
 Diú₄ dsa₂ tē₂le₃ quiaín'₅₄ a₂jme₂ti₃ dsa₂ 'Éi'₃ jaun₂.
²² La₁ lia'₂ con'₂ lē₅ juá'₂ ne₄ Si₂, ca₂le₃jín₃ bá₄ dsa₂
 tioin'₅₄ le₁'ñei'₅₄ jui₅ ja₁'no₂₃ dso₄, ia₁jaun₂ tē₂le₃
 a₂jñia'₅₄ con'₂ 'éin₂ bá₄ tē₂le₃ quió'₅ Jesucristo le₃gue₃
 a₂ma₂juá'₂ Diú₄ cuē₃.

23 Né'3 a₂guá₂ jág₁ a₂le₃'én₂ dsa₂ ně₃, jme₁tio'₅₄ jniog₄ le₁jnág₅ quian'₅₄ 'Éi'₃, co₂'nió'₄ a₂jme₁jmo'₂₃ 'í₁ jniog₄, qui₂le₁jnia₁ a₂le₃jniá'₂ a₂le₃'éin₂ jaun₂. 24 'Uig'₅₄ jaun₂ bá₄ ně₃, 'Éi'₃ ca₂jme₃góin₃ ne₄ quián₂ jniog₄, ně₂jag₄ bá₄ jan₂ tē₅ i₂ca₂jio₃ ca₂tē₂ ja₁con₂ Cristo, ia₁jaun₂ jē₁ma₂ca₂rē₃'éin₂ tē₂le₃ quió'₅ 'éi₂, lé₂ le₃tē₃tsag'₅₄ jniog₄ rē₂ ne₄ Diú₄. 25 Jaun₂ rē₂ně₃ ně₃ ma₂gua₅ bá₄ a₂'éin₂ jniog₄, tsá₃ ma₃tio'₅₄ ne₄ 'Éi'₃ jua'₅₄ a₂jaun₂ a₂jio₅ guě₄ jniog₄, jmo₅ 'í₁. 26 A₂lín'₅ 'nia'₂ ca₂le₃jín₃'g'₃ chi'₂-guein₂ quián₅ Diú₄, tē₂le₃ ia₁ a₂'én'₂ 'nia'₂ le₃quió'₅ Cristo Jesús. 27 Jaun₂ ca₂le₃jín'₃ 'nia'₂ con'₂ i₂ma₂tion'₅₄ 'ei₅ caun₂ jág₁ quian'₅₄ Cristo lia'₂ con'₂ jme₁ca₂jnóg'₂ jmig₂, tión'₂ 'nia'₂ a₂rē₂jniág'₁ rē₂lín₃'g'₅₄ ně₂jag₄ bá₄ Cristo 'nio₅. 28 Tsá₃ ma₃jma₃quén₅ tión₂ dsa₂, tsá₃ a₂nag₅₄ o₁jnia'₅₄ i₂lín₅ judíos, o₃ griegos, on₃ guē'₂ i₂lín₅ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₄ juig₅₄, on₃ guē'₂ dsa₂ i₂tsá₃ 'ein₂ ne₄ jme₂ti₃ ně₃; dsa₂ ŋe'₂, o₃ dsa₂ mí₂'e₂; ia₁ i₂co₂rín₂ bá₄ 'nia'₂ le₃quió'₅ Cristo Jesús. 29 Chi₂jua'₂ tén'₅ 'nia'₂ le₃quió'₅ Cristo, jaun₂ guě₄ lín₃'g'₅ dsa₂ tsi₁jon₂ Abraham, jaun₂ ca₂tín'₂ 'nia'₂ guéi'₁ a₂lě₅ jág₁ a₂cuē₃ Diú₄.

4

1 A₂la₂ bá₄ juá'₅ jniá₂: Tē₁lia'₂ bin'₅₄ guein₂, i₂ca₂tín₂ gue₃ a₂lě₅ jág₁ a₂cuē₃ jmei₂, tsá₃ jua'₅₄ jma₃quén₅ lín₅ quian'₅₄ dsa₂ i₂'lian'₅₄ quián₅ jmei₂, o₁jnia'₅₄ a₂dsau₅ jan₂ i₂'éi₂ bá₄ quió'₅ ca₂le₃jě₃. 2 Chan₂ dsa₂ i₂jmo₅ 'í₁ nio₅ gu₂ ca₂le₃jě₃ a₂cha₂ quió'₅ 'éi₂, ca₂lia'₂ ca₂tē₂ jmig₄ a₂'ě₅ jmei₂. 3 Jaun₂ le₂ně₅ bá₄ lě₅ quian'₅₄ jniog₄. Tē₁lia'₂ con'₂ big'₅₄, jme₁chong₂ jniog₄ le₁'ŋei'₅₄ ne₄ 'éi'₃, tag₄ a₂jio₅ bí₂ ja₁con₂ dsa₂

mi₂güí₃. ⁴ La₁ jme₁ca₂dsin₃ jmi₃g₄, ca₂chen₃ Diú₄ Ja₁ŋi'₅₄, ca₂rě₃cháin₃ ca₂caun₃ jan₂ dsa₂ mí₂ dsa₂ mi₂güí₃, ca₂guain₃ lín₅ jan₂ dsa₂ i₂rě₂'en₅₄ ne₄ 'Éi'₃ Juá'₅. ⁵ Le₂ně₅ bá₄ guain₃ a₂quí₃ a₂lió₂ ca₂le₃jág₃ jniog₄ con'₂ dsa₂ jme₁tio'₅₄ 'Éi'₃ jaun₂, ia₁jaun₂ guéi'₂ Diú₄ jniog₄ a₂ma₂lág₅ chi'₂-guein₂ quiáin₅. ⁶ Jaun₂, 'uig₅₄ ia₁ a₂lín'₅ 'nia'₂ chi'₂-guein₂ quiáin₅ ně₃, jaun₂ ca₂chein₃ Jme₂dsi₂ quián₅ Ja₁ŋi'₅₄ tē₂dsi₅ jniog₄, jaun₂ Jme₂dsi₂ ně₃ juá'₂: “¡Abba!* ¡Tia₅₄ quiáng₃!” ⁷ Le₂ně₅ jaun₂, tsá₃ ma₂lín'₅ 'ne₂ jan₂ i₂chi₁'ŋe'₅₄ ne₄ 'éi'₃; ma₂lín'₅ jan₂ ja₁ŋi'₅₄ bá₄. Jaun₂ chi₂jua'₂ lín'₅ jan₂ ja₁ŋi'₅₄, ján₃ bá₄ ma₂lín'₅ jan₂ i₂ca₂tín₂ gue₃ a₂lě₅ jág₁ cuě₃.

T₅ dsí₅ Pa₄ o₄quió'₄ dsa₂ 'én₂

⁸ Le₂jŋiá₅, lia'₂ con'₂ tsá₃ Diú₄ jme₁ma₂cuin'₂ 'nia'₂, jme₁tiong'₅₄ le₁'ŋeg'₅₄ ja₁con₂ diú₄ lag₄ i₂tě₃dsón'₂ on₃jua'₅₄ i₂le₃jua'₅₄ diú₄ dsón'₂. ⁹ La₁ rě₂ně₃ ně₃ ma₂cuin'₂ 'nia'₂ Diú₄, co₂'nió'₄ juá'₅, ma₂cuin₅ Diú₄ 'nia'₂. Jaun₂ ně₃, ċ'_{a2} bá₄ lia'₂ lě₅ a₂o₂no'₅₄ táng₃ 'nia'₂ le₃ca'₃ tsá₃ caun₂ a₂qui₂'náu'₂ 'au'₂ a₂tóng'₂ táng₃ ne₄ 'éi'₃ tag₄ 'uan₅₄ a₂tsá₃ ta₁ tí₄? ¹⁰ Ia₁ jmo'₂ bá₄ guě₄ 'nia'₂ 'au'₂ a₂jme₂juě'₁ a₂lín₅₄ jmi₃g₄, tsi'₂, ŋi₂, jein₂ ně₃. ¹¹ Njio₅ dsi₂gó'₃ dsi₃ ia₁ con'₂ tsá₃ ŋó₅ ně₁jua'₂ tsá₃ 'e₂ ta₁ tí₄ ta₁ a₂ma₂jmo₃ jniá₂ jŋi'₄ 'nia'₂.

¹² Rin'₅₄ jniog₄, chi₂len'₄ jniá₂ 'nia'₂ ju₁len'₅₄ bá₄ 'nia'₂ lia'₂ lín₅ jniá₂, ia₁ jniá₂ ma₂ca₂jmo₃ dsi₃ ján₃ a₂lín'₅ lia'₂ lín'₅ 'nia'₂. Tsá₃ 'e₂ jua'₅₄ a₂tsá₃ dsi₂ten₅₄ a₂ma₂jmog'₅₄ 'nia'₂. ¹³ Ia₁ ma₂ŋi'₅₄ bá₄ 'nia'₂, lia'₂ jme₁ca₂'ě₃ jniá₂ jág₁ dse₃ a₂lión₂ dsa₂ jŋi'₄ 'nia'₂

* **4:6** Abba: co₂'nió'₄ le₃jua'₅₄: “Tia₅₄” quián'₅₄ jág₁ jmei₅ arameo.

le₂'uig₅₄, ca₂lë₃ le₂jaun₂ 'uig₅₄ caun₂ dso₄ a₂jme₁líng₄.
 14 Dso₄ a₂ca₂jéin₃ jniá₂ jaun₂ ně₃ co₂'nió'₄ a₂ca₂caun₃
 táu₂ Diú₄ 'nia'₂ bá₄ jaun₂. La₁ on₃jua'₅₄ a₂jaun₂
 tsá₃ ca₂guei'₅₄ 'nia'₂ jua'₅₄ a₂tsá₃ ca₂rë₃jei'₅₄. Të₂le₃
 'io'₂ guë₄ ca₂guei'₅₄ bá₄ 'nia'₂ jniá₂ ně₂jag₄ bá₄ jan₂
 ángel quián₅ Diú₄, ně₂jag₄ bá₄ líng₅ Cristo Jesús
 'ñiog₅. 15 ¿E₂ bá₄ ca₂lë₃ quian'₅₄ a₂ñí₄ lë₃ dse₃
 jme₁ca₂'ág₂ 'au'₂ 'nia'₂ le₂jaun₂? Lé₂ le₃juá'₄ jniá₂,
 jua'₅₄ mei'₂ guë₃ lé₂, jme₁'uë'₄ 'nia'₂ míg₂ ne'₅₄
 guiong'₅₄, a₂jme₁cuë'₁ jniá₂. 16 Jaun₂ ně₃, ¿on₃ bá₄
 lín'₂ 'nia'₂ a₂'iog₅₄ bá₄ jniá₂ ia₁ a₂juá'₅ lia'₂ tí₅ jág₁?

17 Dsa₂ 'éi₂ ně₃, 'ñio₅ dsen₅₄ dsí₅ jmo₂₃ quian'₅₄
 'nia'₂, la₁ on₃jua'₅₄ a₂dse₃ dsón'₂ lia'₂ dsi₂jio₅ dsí₅.
 A₂'no'₂ jui₅ a₂téi'₄ 'nia'₂ jnia'₅₄, ia₁jaun₂ le₃dsen₅₄ 'au'₂
 a₂'éin'₄ guioin₅₄. 18 A₂dsón'₂ a₂dse₃ bá₄ jaun₂ a₂cuë'₅
 dsa₂ bí₂ riin₅₄, chi₂jua'₂ a₂jaun₂ bá₄ a₂dse₃ a₂dsi₂jio₅
 dsí₅. La₁ jui₁jmo₁₂ le₂jaun₂ co₂tan₅₄, on₃jua'₅₄
 rë'₂ jmá'₃ jme₁'en₅₄ jniá₂ quian'₅₄ 'nia'₂. 19 'Nia'₂
 chì'₂-guein₂ quiáng₃, con'₂ siá'₂ táng₃ ma₂ñag₅₄ uig₅
 o₄quián'₂ 'nia'₂, líng₅ ně₂jag₄ bá₄ jan₂ 'io'₅₄ i₂chan₂
 uig₅; caun₂ ñag₅₄ uig₅ le₂në₅ bá₄ ca₂lia'₂ ca₂lín'₃ 'nia'₂
 a₂dsi₁nóg'₅ léng'₂ lia'₂ lín₅ Cristo. 20 ¡Jua'₅₄ mei'₂
 bá₄ lé₂ le₃dsióg₄ jniá₂ të₂në₃ ja₁con'₂ 'nia'₂, ia₁jaun₂
 jme₁tsíng₄ 'a₂ lia'₂ dsia₅₄ jág₁ quian'₅₄ 'nia'₂! Ia₁ 'ñio₅
 lín₃ tsá₃ guion₅₄ 'a₂ lia'₂ jmo₅₄ quian'₅₄ 'nia'₂.

Jág₁ jáng'₅ léi₄ ju₁lia'₂ Agar quian'₅₄ Sara

21 'Nia'₂ con'₂ dsa₂ i₂'niog'₂ tón'₄ táng₃ 'Éi'₃ Juá'₅,
 ñag₄ caun₂ 'nia'₂ a₂juá'₄ jniá₂ la₂: ¿Tsa₁ ma₂nei'₂
 'nia'₂ a₂juá'₂ 'Éi'₃ jaun₂? 22 Ia₁ juá'₂ Si₂ 'iin₂₃ Abra-
 ham, 'éi₂ ně₃ ca₂rë₃chán₃ on₃ ja₁ñi'₅₄. Jan₂ i₂ca₂can₃

dsa₂ mí₂ i₂jme₁jme₂ti₃ ta₁ ne₅₄; jan₂ guë'₂ i₂ca₂can₃
 dsa₂ mí₂ quián₅ dsón'₂ i₂tsá₃ 'ein₂ ne₄ dsa₂ sián'₂
 jme₂ti₃. ²³ Guein₂ i₂ca₂can₃ dsa₂ mí₂ i₂jme₂ti₃ ta₁
 ne₄ Abraham, ca₂rë₃cháin₃ con'₂ lë₅ rë₂chan₂ guein₂
 lë₁guein₂, la₁ guein₂ i₂ca₂can₃ dsa₂ mí₂ quián₅ Abra-
 ham 'ñiog₅ në₃ ca₂rë₃cháin₃ a₂ca₂rë₃ti₃ jág₁ a₂cuë'₁
 quió'₅ Diú₄. ²⁴ Jág₁ në₅, lë₅ caun₂ jág₁ a₂jáng'₅ léi₄.
 Le₃on₃ 'io₅₄ në₅ co₂'nió'₄ tin₃ jág₁ a₂li'₅₄ Abraham
 quian'₅₄ Diú₄. Caun₂ jág₁ në₅ lë₅ co₂'nió'₄ Má'₂ Sinaí
 a₂jáng'₅ léi₄ tē₂le₃ quió'₅ Agar i₂cán₂ guein₂ i₂'i₄ 'éi'₃
 jme₃ti₃ ta₁ ne₄ dsa₂. ²⁵ Jaun₂ lín₅ Agar co₂'nió'₄
 Má'₂ Sinaí, a₂chí'₅ 'uë₃ Arabia, a₂lë₅ caun₂ nió'₄
 quió'₅ Jerusalén jmīg₄ në₃, ia₁ tion'₅₄ dsa₂ chan₂
 ciudad jaun₂ jme₂ti₃ 'éi'₃ co₂dsia₅ quian'₅₄ chí'₂-
 guein₂ quián₅. ²⁶ La₁ jui₁lia'₂ Jerusalén 'mí₂ quió'₅
 guei'₅₄ në₃, rë₂na₄ bá₄ jui₅; jaun₂ ja₁jaun₂ bá₄ lë₅
 në₂jag₄ bá₄ chog₅₄ jniog₄. ²⁷ Ia₁ ne₄ Si₂ juá'₂:
 Quian₂ o₂'ñió₃ dsi₅, 'ne₂ 'io₅₄ quen₂,

'ne₂ dsa₂ mí₂ i₂tsá₃ guein₂ ma₂can₅,

'ú₅ co₂mi'₅₄ guio'₅₄ a₂'io'₂ jéng'₂,

'ne₂ i₂tsá₃ 'e₂ jme₁ma₂cuing'₂ 'e₂ jaun₂ a₂chang'₂
 uig₅.

Ia₁ tē₂le₃ juin₅ guë'₄ guein₂ le₃chan₂ bá₄

quió'₅ dsa₂ mí₂ i₂ca₂téi₂ dsa₂,

lia'₂ con'₂ guë'₄ dsa₂ mí₂ i₂chan₂ dsi₂i₂gu₂.†

²⁸ Rin'₅₄ jniog₄, lín'₅ bá₄ 'nia'₂ jui₁lia'₂ Isaac;
 lín'₅ 'nia'₂ chí'₂-guein₂ con'₂ lë₅ jág₁ ca₂cuë'₃
 Diú₄. ²⁹ Le₂në₅ bá₄ jui₁lia'₂ jmīg₄ jaun₂, ja₁ñi'₅₄
 i₂ca₂rë₃chán₃ con'₂ lë₅ rë₂chan₂ ca₂le₃jín₃,
 qui₂ca₂co₃'ein₃ bá₄ ja₁ñi'₅₄ Abraham i₂ca₂rë₃chán₃

† 4:27 Isaías 54:1.

con'₂ ta₁ quió'₅ jme₂dsi₂, le₂në₅ bá₄ lë₅ rë₂në₃ ján₃.
 30 ¿La₁ 'e₂ juá'₂ ne₄ Si₂? Juá'₂: “Dsen₅₄ dsi₂néi₂ 'io₅₄
 i₂jme₂ti₃ ta₁ ne'₅₄ në₅ lia'₂ jma₃quiain'₅₄ ja₁ŋi'₅₄,
 ia₁ lia'₂ o₁líg'₂ jmig₄ jua'₅₄ ja₁ŋi'₅₄ 'io₅₄ 'lian'₅₄ në₅
 ca₂tín₂ tiin₅₄ a₂dse₃ a₂ca₂tín₂ ja₁ŋi'₅₄ 'io₅₄ i₂jin₅₄.” †
 31 Jaun₂ në₃, rīn'₅₄ jniog₄, tsá₃ lág₅ jniog₄ chi'₂-guein₂
 quián₅ 'io₅₄ i₂co₂'nió'₄ chi'₁ŋe'₅₄ 'éi₂. Lág₅ bá₄ jniog₄
 chi'₂-guein₂ quián₅ 'io₅₄ i₂jin₅₄ § bá₄.

5

Tiá₂ nau₂ 'nia'₂ jui₅ rë₂na₄

1 Cristo ca₂chéi'₂ jniog₄, ia₁jaun₂ tsá₃
 ma₃le₃chong₂ jua'₅₄ a₂le₁'ŋei'₅₄ gué₄. Jaun₂ tiá₂
 nau₂ 'nia'₂ jui₅ rë₂na₄, tsá₃ ma₃tón'₂ 'nia'₂ táng₃
 uig₅ 'éi'₃ guei₂ co₂'nió'₄ a₂jmo₅ a₂rë₂'ŋe'₅₄ dsa₂.
 2 Jaun₂ rë₂ nei₂ 'nia'₂. Jniá₂ Pa₄, juíg₂ 'nia'₂: Në₁jua'₂
 cuín'₅ 'nia'₂ a₂ti₃ dsa₂ ni₁lo'₄, jaun₂ dsióg₅ 'i₁ca₂juig₄
 tsá₃ 'e₂ ta₁ tén₄ Cristo ja₁con'₂ 'nia'₂. 3 'Nio₃ jniá₂
 juá'₄ táng₃: në₁'ein₂ cuin₅ a₂ti₃ dsa₂ ni₁lo₁₂, ca₂tín₂
 jme₃ti₃ ca₂le₃jë₃ 'éi'₃ qui'₅ Si₂ quió'₅ Moisés. 4 'Nia'₂
 i₂'náu'₂ jui₅ a₂guéi'₂ Diú₄ a₂lín'₅ dsa₂ dsen₃ tē₂le₃
 'uig₅ ia₁ a₂rë₂'ten'₅₄ 'nia'₂ 'Éi'₃, ca₂dsióg₃ táng₃
 co₂dsia₅ ma₂ca₂'nia'₅₄ bá₄ 'nia'₂ jág₁ quian'₅₄ Cristo;
 ma₂i₂uín'₃ bá₄ táng₃ 'nia'₂ ja₁dsia₅ Diú₄ 'ua₁ dsí₅
 ja₁con'₂ 'nia'₂. 5 Ia₁ tē₂le₃ quian'₅₄ Jme₂dsi₂, tē₂le₃
 jnia'₅₄ 'a₂ con'₂ 'éin₂ bá₄ jniog₄, chong₂ a₂'ín₂ dsi₅
 le₁jnia₁ a₂já₅ caun₂ jmig₄ jë₁léi₂ dsón'₂ jniog₄ dsa₂
 dsen₃. 6 Ia₁ në₁jua'₂ chong₂ le₃quió'₅ Cristo Jesús,
 tsá₃ 'e₂ ta₁ jmo₃ o₁jnia'₅₄ a₂rë₂uig₄ o₃ tsá₃ rë₂uig₄ 'e₂

† 4:30 Génesis 21:10. § 4:31 o₃, “'io₅₄ i₂lon₄.”

lo₄ dsa₂. Ia₁ a₂le₃'éin₂ bá₄ tē₃dsón'₂ quen₅, a₂le₃jniá₂
 tē₂le₃ quian'₅₄ a₂jme₁'nió₄ jniog₄ rin'₅₄. ⁷ Dse₃ bá₄
 lia'₂ con'₂ jme₁ma₂ja₂nó'₅ 'nia'₂. ¿'Ein₂ bá₄ ca₂jmo₃
 jnág₅ jui₅ jaun₂ tsá₃ ma₃nág'₁ gau₂ jág₁ a₂tí₅ dsón'₂?
⁸ On₃jua'₅₄ a₂jaun₂ a₂ma₂tē₅ Diú₄ 'nia'₂ jua'₅₄ a₂jmó'₂
 le₂nē₅. ⁹ Lē₅ jui₁lia'₂ juá'₂ jág₁ quió'₅ dsa₂ ma₂líg'₂:
 “Quian'₅₄ ca₂juig₄ bá₄ jui₁ levadura, jmo₃ ta₁ guion'₂
 ca₂le₃jě₃ ti₁can₁.” ¹⁰ Caun₂ bá₄ 'ei₅ dsi₃ tē₂le₃ ja₁con₂
 Te₁gui'₅₄, a₂tsá₃ ma₃dsi₃jio₅ 'au'₂ 'nia'₂ le₂siá'₂; Diú₄
 bá₄ 'ě₂ uig₅ quió'₅ dsa₂ i₂chi₂jan₅ chi₂nei₂₃ jág₁ jin'₄
 'nia'₂, tsá₃ a₂lē₅ jaun₂ jui₁'ein₂ guě₃. ¹¹ Tē₂le₃ quió'₃
 guē'₂ rin'₅₄ jniog₄, jua'₅₄ mei'₂ guě₃ ηi₅ jniá₂ te₁neg'₅₄
 dsa₂ a₂ti₃ lo₅₄, ¿'e₂ guē'₂ lē₃ qui₂co₂'ein₅ dsa₂ jniá₂?
 Jág₁ dse₃ a₂rē₂'ě₂ quió'₅ Cristo a₂ca₂join₃ ne₄ cróg₄,
 tsá₃ 'lig'₅₄ jme₁tiin₃ jua'₅₄ mei'₂ guě₃ le₂jaun₂. ¹² La₁
 jui₁lia'₂ dsa₂ i₂cuē₅ o₂me'₅₄ dsi₅ 'nia'₂ a₂'ě₂₃ a₂ti₃ dsa₂
 lo₅₄, ijua'₅₄ co₂nei'₅₄ bá₄ ti₃ quió'₅ guoin₅₄!

¹³ Ia₁ 'nia'₂, rin'₅₄ jniog₄, ma₂ca₂rē₃té₄ a₂lén'₂ 'nia'₂
 dsa₂ i₂i₂nio₄ lon₄. Jnia'₅₄ lia'₂ tsá₃ cuín₅ 'nia'₂ jmig₄
 jua'₅₄ a₂jme₁ti'₄ guě₄ 'nia'₂ a₂mi₅ ni₁ηi'₁ ia₁ a₂lín'₅
 dsa₂ i₂ma₂lón₂. Tē₂le₃ jme₁ti₁ 'nia'₂ ja₁con₂ ríng'₂
 le₂jang'₂ le₂jang'₂, tē₂le₃ ia₁ a₂'nió'₃ 'nia'₂ ríng'₂.
¹⁴ Ia₁ quian'₅₄ ca₂jon₄ jág₁ bá₄ a₂rē₂'ηia₅ ca₂le₃jě₃ 'Ei'₃
 Juá'₅: “Jme₁'nió₄ dsa₂ mi₂güí₃ ríng'₂ jui₁lia'₂ 'nióg'₃
 'ηiag'₂.”* ¹⁵ La₁ nē₁jua'₂ tion'₅₄ 'nia'₂ quíng'₅ ríng'₂
 quian'₅₄ i₂la₂ i₂ó₃, tē₃ηi'₅₄ quián'₂ 'nia'₂ ia₁ con'₂ tsá₃
 ηó₅ nē₁jua'₂ guion'₅₄ bá₄ 'nia'₂ qui₂co₂dsi₃'éng'₅.

*A₂ lia'₂ le₃chan₂ dsa₂ tē₂le₃ quió'₅ Jme₂dsí₂ mi₂güí₃
 la₂*

* **5:14** Levítico 19:18.

16 A₂la₂ bá₄ a₂juíg₂ jniá₂ 'nia'₂: Ju₁le₂chan'₂ bá₄ 'nia'₂ con'₂ lě₅ jiog₅ Jme₂dsí₂, jaun₂ bá₄ dsióg₄ a₂tsá₃ ma₃jme₁ti'₄ 'nia'₂ a₂mi₅ ni₁ŋi'₁. 17 Ia₁ ca₂le₃jě₃ a₂'ín₅ dsí₅ ni₁ŋi₁ dsa₂, 'io'₅₄ Jme₂dsí₂ quián₅ Diú₄. Ján₃ guě'₂ le₂jaun₂ a₂'ín₅ dsí₅ Jme₂dsí₂ 'io'₅₄ ni₁ŋi₅ táng₃. Tsá₃ jein'₂; lě₅ 'nei₂. 'Uig₅₄ jaun₂ bá₄ tsá₃ lé₂ le₃jmo'₂ 'nia'₂ a₂'niog'₂. 18 Ia₁ ně₁juá'₂ jiog₅ Jme₂dsí₂, tsá₃ ma₃tiong'₅₄ 'Ei'₃ Juá'₅. 19 Ia₁ a₂rě₂jniá₂ dse₃ bá₄ 'a₂ lia'₂ lě₅ chan₂ dsa₂ i₂i₂nio₄ con'₂ lě₅ 'ŋio₂ dsí₅ ni₁ŋi₁₂: nió'₅ jág₁ a₂tsá₃ dsi₂ten₅₄ nió'₃; i₂nioi₅₄ 'ŋio₅ lě₁'ŋioi₅ 'e₂ guě₃ a₂jmo₅-dsáu₅; tsá₃ con₂ dsí₅; 20 qui₂jme₂gain₃ diú₄ lag₄; jmo₂₃ mí₅ a₂chan₂ dsí₅; † i₂'ŋia₅₄ dsa₂ mi₂güig₃ rin'₅₄; i₂qui₂tsin₅ quian'₅₄ rin'₅₄; i₂dsí₅ 'uin₅ dsí₅; i₂caun₂ lě₁rě₂'ne₂; i₂'ě'₂ a₂cha₂ quió'₅; i₂dsia₅ mi₅₄ jmo₅ le₁dson'₅₄ dsa₂; i₂jmo₅ jmá'₃ co₂nió'₃ quian'₅₄ riin'₅₄; 21 i₂uig₅ dsí₅; [i₂jme₂dsian₅ rin'₅₄]; † i₂i₂nio₄ lě₁'en₅; qui₂jmo₂₃ jmig₄ ja₁qui₂jmo₅-dsáu₅ a₂'lig'₅₄ ně₃. 'Lióng₂ bá₄ guě₄ a₂siá'₂ jmo₅ i₂lin₅₄ a₂mei'₂ tsá₃ co₂rě₂ ján₃. Jaun₂ 'ě₅ jniá₂ jág₁ tě₃ŋiá₅, ju₁lia'₂ ma₂juá'₃ jniá₂ le₂ŋiá₅ ma₂juig₂ 'nia'₂, ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂qui₂jmo₅-dsáu₅ a₂ně₅ o₁líg'₂ jmig₄ tsá₃ tíin'₄ ja₁gon₂ Diú₄. 22 La₁ le₂la₂ bá₄ chan₂ dsa₂ i₂jiog₅ Jme₂dsí₂: A₂'nioi₃ riin'₅₄; chain₂ o₂'ŋi₃ dsí₅; tei₄ le₁'ág₄ dsí₅ ně₃, ton'₂ juin'₂ dsí₅ lín₅; 'ŋio₂ dsí₅ quian'₅₄ riin'₅₄; jmo₂₃ a₂dse₃ dsí₅ ja₁con₂ riin'₅₄ ně₃; tí₅ jág₁ quió'₅ ně₁'e₂ jág₁ jmo₂₃ quian'₅₄ riin'₅₄. 23 'Ua₁ dsí₅ lín₅ ja₁con₂ riin'₅₄; ŋi₅ 'a₂ lia'₂ jme₃'uáin₂ dsí₅ 'ŋiog₅ 'e₂ jme₁ja₂ dsí₅

† 5:20 griego: farmakeía. † 5:21 A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ tsá₃ le₁ton₅ jág₁ ně₅.

jmo₃. 'I₁caun₂ 'éi'₃ tsá₃ cha₂ jua'₅₄ a₂lé₂ le₃'liog'₃ quió'₅ dsa₂ i₂chan₂ le₂ně₅. ²⁴ Ia₁ dsa₂ i₂ma₂lín₅ quián₅ Cristo, ně₂jag₄ bá₄ a₂ma₂ca₂i₃lé₂ ne₄ cróg₄ ca₂le₃jě₃ lia'₂ lě₅ jme₁lín₄ chain₂ mi₂güí₃, co₂dsia₅ quian'₅₄ a₂jme₁'ín₅ dsí₅, a₂jme₁qui₂dsi₂jiog₅ dsí₅ jmo₃ ně₃. ²⁵ Le₂ně₅ chi₂jua'₂ chong₂ jniog₄ tē₂le₃ quian'₅₄ Jme₂dsi₂, já₃n₃ bá₄ ju₁i₁nio₁ jniog₄ lia'₂ jiog₅ Jme₂dsi₂. ²⁶ Tsá₃ ca₂tág₂ jniog₄ jmó₁ táu'₅, on₃ guē'₂ dsi₁ mi'₅₄ le₂jau₂ le₂jau₂, on₃ guē'₂ jmó₁ uig₅ dsi₅ quian'₅₄ rin'₅₄.

6

Jme' on₁ 'nia'₂ ríng'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂

¹ Rin'₅₄ jniog₄, ně₁'ein₂ 'nia'₂ ca₂tán'₂ dso₄, 'nia'₂ guē'₂ con'₂ i₂ma₂jiog₅ Jme₂dsi₂, ca₂tín'₂ 'nia'₂ jme₁'oin'₁, ia₁jaun₂ roin'₂ táng₃, jmó'₂ 'nia'₂ 'ua₁ 'au'₂ ja₁coin₂. La₁ 'í₁ jmo₄, ia₁ con'₂ tsá₃ ŋó₅ ně₁le₂jiog₅ 'ŋiag'₂ ca₂táng'₂ já₃n₃. ² Jme₁'on₁ 'nia'₂ ríng'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂, chi₂jua'₂ 'e₂ caun₂ o₂me'₅₄ dsi₅ guei₂ quian₅ ríng'₂, ia₁ le₂ně₅ bá₄ le₃ten'₅₄ 'nia'₂ 'éi'₃ a₂ca₂quiog₂ Cristo.* ³ Ia₁ ně₁jua'₂ chan₂ 'ein₂ lín₂ tiin₂ jmo₂₃, ně₁jua'₂ tsá₃ 'e₂ ta₁ téin₄ guē'₂ ně₃, jme₂gain₂₃ 'ŋiog₅. ⁴ Le₂jan₂ le₂jan₂ bá₄ dsa₂ ca₂tíin₂ con₂ 'í₁ 'a₂ lia'₂ jŋia'₅₄ ma₂lě₅ chain₂ guoin₅₄. Ně₁jua'₂ ca₂rě₃lí'₄ rě₂ ma₂chain₂, tióin₂ dse₃ guoin₅₄ bá₄, on₃jua'₅₄ jŋia'₅₄ 'nio₃ chein'₃ dse₃ o₄quió'₄ i₂sián'₂. ⁵ Ia₁ i₂jma₃quén₅ cán₂ guei₂ o₂me'₅₄ dsi₅ guion₅₄ bá₄ dsa₂ le₂jain₂ le₂jain₂.

⁶ Ju₁lia'₂ dsa₂ i₂rě₂tin₂ já₃g₁ quió'₅ Diú₄, ca₂tíin₂ jme₃'oin₅₄ tē₅ quián₅ quian'₅₄ ca₂le₃jě₃ ne₅₄ a₂dse₃ a₂cha₂ quió'₅. ⁷ Tsá₃ lě₁jme₂gán₁ 'nia'₂ 'au'₂

* **6:2** 'Nio'₂ ja₁ton₅ Juan 13:34.

guiong'⁵⁴: ia₁ 'i₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ lé₂ lë₁co₃jmá'₂ Diú₄,
 ia₁ chi₂jua'₂ 'e₂ caun₂ a₂jne₅ dsa₂, a₂jaun₂ bá₄ ráu₃
 quió'₅. ⁸ Jui₁lia'₂ jan₂ dsa₂ i₂jne₅ a₂'ín₅ dsí₅ ni₁ñi₁
 'ñiog₅, jui₅ ni₁ñi₁₂ jaun₂ bá₄ ro'₂ 'mú₃; la₁ dsa₂ i₂jne₅
 tē₂le₃ quió'₅ Jme₂dsí₂, jui₅ Jme₂dsí₂ bá₄ ráu₃ quió'₅
 ján₃ a₂le₃chain₂ co₂tan₅₄. ⁹ Le₂nē₅ bá₄, tsá₃ lë₁o₁'ú'₄
 dsi₅ jniog₄ a₂jmó₁ a₂dse₃; ia₁ nē₁jua'₂ tsá₃ ca₂'ág₂
 caun₂-tín₃ dsi₅ jniog₄, já₅ bá₄ jmig₄ tē₅₄ a₂ráu₃ quián₂.
¹⁰ Jaun₂ lë₃, lia'₂ co₂ráun₂ lé₂ le₃jmó₁, o₁jmó₁ jniog₄
 a₂dse₃ ja₁con₂ ca₂le₃jín₃, la₁ ja₂lin₃ guē₄ le₃ja₁con₂
 rin'₅₄ jniog₄ i₂'én₂.

Ē₂ guē₄ jág₁ tē₃jñiá₅, jē₁'ág'₅ jág₁

¹¹ Jag₄ 'nia'₂ quian'₅₄ letras ca₁ca'₅₄ jmo₂₃ quian'₅₄
 gu₃ 'ñi₃, † si₂ a₂tsíng₂ ne'₅₄ 'nia'₂. ¹² Dsa₂ i₂jñia'₅₄
 'nio₃ le₃jñia₂ tión₂ dse₃, chi₂quián₂ jmig₄ 'nia'₂
 a₂tí'₁ 'nia'₂ lo'₅₄; jmo₂₃ le₂jaun₂ ia₁jaun₂ tsá₃ 'ein₂
 co₃'ein₃ 'uig₅₄ ne₄ jág₁ quió'₅ cróg₄ quió'₅ Cristo.
¹³ Ca₂lia'₂ jñia'₅₄ guion₅₄ dsa₂ i₂ti₅ lo₄ 'éi₂, tsá₃ a₂jaun₂
 jme₂ti₃ a₂juá'₂ ca₂le₃jé₃ 'Éi'₃ Juá'₅ jaun₂. La₁ 'nio₃ ně₃
 a₂tí'₁ 'nia'₂ quiáng'₂, ia₁jaun₂ le₃jmo₃ táin'₅ ja₁con₂
 ni₁ñi₁ 'nia'₂. ¹⁴ La₁ jniá₂ ně₃, o₁líg'₂ tsá₃ 'nio₃ jmo₅₄
 táng'₅, jñia'₅₄ lia'₂ le₃quió'₅ 'mú₃ a₂ca₂i₃ñi₂ Te₁gui'₅₄
 Jesucristo quián₂ jniog₄ ne₄ cróg₄ bá₄. Ia₁ 'uig₅₄
 a₂ca₂jón₃ Cristo ne₄ cróg₄, ma₂ca₂ñi₂ bá₄ mi₂güig₃
 ja₁con₂ jniá₂; ján₃ guē'₂ le₂jaun₂ co₂'nió'₄ ma₂jón₅
 bá₄ jniá₂ tē₂le₃ ne₄ mi₂güig₃. ¹⁵ Jaun₂ ně₃, 'i₁caun₂
 tsá₃ 'e₂ quen₅ a₂rē₂uing₄ o₃ a₂tsá₃ 'e₂ rē₂uing₄ lo₄
 dsa₂; la₁ a₂léi₂ jniog₄ dsa₂ i₂ma₂ca₂rē₃'mag'₂ tē₂dsí₅,

† **6:11** 'Nio'₂ ja₁ton₅ 1 Corintios 16:21; Colosenses 4:18; 2 Tesalonicenses 3:17; Filemón 19.

a₂në₅ bá₄ dsón'₂ a₂quen₅. ¹⁶ Të₂le₃ ja₁con₂ ca₂le₃jín₃
 dsa₂ i₂i₂nio₄ lia'₂ con'₂ lë₅ jág₁ në₅, ju₁le₁'ág₄ bá₄
 tei₄ 'au'₂ 'nia'₂, ju₁dsia₅₄ bá₄ Diú₄ ñéi₂ dsí₅ ja₁con'₂
 'nia'₂ i₂lín₅' tē₃dsón'₂ dsa₂ ju₁g₂ quián₅. ¹⁷ Nē₃ nē₃,
 të₂le₃ ne₄ ju₁ ja₁dsau₅₄ në₅, 'i₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ ju₁cuē₅₄
 o₂me'₅₄ dsí₃, ia₁ ma₂quian₄ bá₄ jniá₂ 'ñi₃ó₃ léi₄ tio'₅₄
 ni₁ñi₃ a₂jáng'₅ jág₁ dsau₅ a₂lín₅ tē₃dsón'₂ jan₂ dsa₂
 quián₅ Jesús.

¹⁸ Ju₁jme₂gu'₅₄ bá₄ Te₁gui'₅₄ Jesucristo quián₂
 jniog₄ jme₂dsí₂ quián'₂ 'nia'₂, rñn'₅₄ jniog₄. A₂méi₃.
 Co₂nē₅.

Jag₁ 'mí₂ a₂ma₂li'₅₄ quian'₅₄ Diu₄
New Testament in Chinantec, Tepetotutla
(MX:cnt:Chinantec, Tepetotutla)

copyright © 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Tepetotutla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Tepetotutla [cnt], Mexico

Copyright Information

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Tepetotutla

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 30 Dec 2021

5c52af9e-3086-5d57-9b7e-2e495fea8899